

Inicio - Yahoo! - Ayuda











## Cambió.info

## Yahoo! Noticias





Índice Portada Nacional Local Mundo Economía Tecnología Cultura Sociedad Salud Multimedia Deportes

Todas | AFP | AP | Europa Press

11 de mayo de 2004, 19h12

'El 11-M en la prensa árabe', un libro de urgencia para conocer la opinión de los países árabes tras el atentado

SEVILLA, 11 (EUROPA PRESS)

El libro 'El 11-M en la prensa árabe' (Editorial Mergablum), realizado por los profesores de la Universidad de Granada Mercedes del Amo, Marcos García Rey y Rafael Ortega, recopila 33 artículos de periodistas de Marruecos, Kuwait, Líbano, Jordania, Siria, Egipto, Emiratos Árabes, Palestina, Iraq y Reino Unido desde el 11 de marzo, fecha de los atentados en Madrid, hasta más de un mes después, el 20 de abril.



Todos los temas

En declaraciones a Europa Press, Del Amo indicó que esta



obra surgió con el objetivo de conocer la opinión del mundo árabe tras los atentados de Madrid y, de este modo, mitigar

## Especiales Yahoo!



Especial Boda Real: crónicas diarias en vídeo



Especial Shakira: vídeos. y fotos de la bomba. colombiana.



Prepara tus vacaciones con la Guía de Viajes de Yahoo!

posibles actos de racismo y xenofobia. Asimismo, concretó que la selección se basó en criterios de difusión en diarios de población árabe y no en sus contenidos ni en su orientación política.

De esta manera, la profesora explicó que la investigación desprende "una total unanimidad" en cuanto al rechazo de los atentados. Sin embargo, matizó que los artículos reflejan una variedad de opiniones en cuanto a los factores que intervinieron en el trágico suceso, como las intervenciones militares de Estados Unidos en Afganistan e Irak, la versión del gobierno del Partido Popular y su influencia en el proceso electoral, as í como la decisión del nuevo ejecutivo de retirar las tropas españolas de Iraq.

Para Del Amo, hay una evolución en las opiniones expresadas en los artículos que se puede comprobar en sus titulares. Así desde 'El terrorismo no tiene religión', 'Las sangrientas explosiones de Madrid', 'El cobarde atentado', 'El listón del terrorismo y la escalada hacia la

matanza colectiva' y 'Las explosiones de Madrid movilizan a España en todas direcciones' siguen a 'Aznar, ¿ víctima de las explosiones y el vasallaje a Washington?' 'Elecciones de España: una brecha en la alianza de guerra', ' ¿ Quién se beneficia del terrorismo y quién paga el precio?' o 'Bush y Ben Laden han realizado un trabajo conjunto en España'.

Igualmente, la profesora asegur ó que la investigación de los artículos de prensa árabe desprende una autocrítica muy fuerte ante el terrorismo de Al-Qaeda por parte de los países árabes y una alabanza a la reacción policial y social de España ante el atentado, estableci éndolo como modelo y oponiéndolo a la reacción del gobierno marroquí tras el atentado de Casablanca.

Para la realización de este estudio, se han seleccionado periódicos como Al Tachdid (Marruecos), Al Quds Al Arabi (Reino Unido,) Al Sharq Al Awsat (Reino Unido), Al Asharq al Awsat (Reino Unido), Al Rai al Aam (Kuwait), Al Safir (Líbano), Al Jalich (EAU) o Al Rai (Jordania), entre otros. Los editores de este volumen coordinaron el trabajo de catorce traductores de seis nacionalidades, pertenecientes a una importante agencia de noticias, que trabajaron en esta recopilación.

Envía esta página a un amigo - Fotos y artículos más enviados

Consigue gratis tu cuenta de correo-e: ¡Reg ístrate!

• Categoría : Cultura

Artículo anterior: 'Los verdes campos del Edén', de Antonio Gala, vuelve al María Guerrero de Madrid después

de 41 años (Europa Press)

Artículo siguiente : El Círculo de Bellas Artes concede la Medalla de Oro al periodista y escritor Eduardo Haro

<u>Tecglen</u> (Europa Press)

• Tema de actualidad : Cultura (Europa Press)

Artículo siguiente : La Generalitat otorga una nueva subvención de un millón de euros a la Fundació Teatre

Lliure (Europa Press)

: : : Consultar noticias : : :

Copyright © 2004 Yahoo! Iberia, S.L. Todos los derechos reservados.